

**2006. július 11-én benyújtott kereset – Portugál Köztársaság kontra Bizottság**

(T-183/06. sz. ügy)

(2006/C 212/64)

Az eljárás nyelve: portugál

**Felek**

*Felperes:* Portugál Köztársaság (Lisszabon, Portugália) (képviselő: L. Fernandes, meghatalmazott, C. Botelho Moniz és E. Maia Cadete ügyvédek)

*Alperes:* Bizottság

**Kereseti kérelmek**

- az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg a Bizottság 2006. április 28-i „a tagállamok egyes az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege körében felmerült költségeinek a közösségi finanszírozásból való kizárásáról” szóló, 28/IV/2006. sz. határozatát annyiban, amennyiben az Portugália esetében 100 %-os, 3 135 348,71 euró összegű pénzügyi korrekciót alkalmaz a len ágazatban;
- az Európai Közösségek Bizottságát kötelezze a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

A kereset tárgya az Európai Közösségek Bizottságának a 2006. április 28-i „a tagállamok egyes az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege körében felmerült költségeinek a közösségi finanszírozásból való kizárásáról” szóló, 28/IV/2006. sz. határozata annyiban, amennyiben az Portugália esetében 100 %-os, 3 135 348,71 euró összegű pénzügyi korrekciót alkalmaz a len ágazatban a rostlenre és a kenderre nyújtott támogatás részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1989. április 28-i 1164/89/EGK bizottsági rendelet<sup>(1)</sup> által létrehozott rendszer keretében.

<sup>(1)</sup> HL L 121, 4. o.

**2006. július 14-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra az Internet Commerce Network és a Dane-Elec Memory**

(T-184/06. sz. ügy)

(2006/C 212/65)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (Brüsszel, Belgium) (képviselő: L. Störm, meghatalmazott, segítője: P. Elvinger ügyvéd)

*Alperesek:* az Internet Commerce Network és a Dane-Elec Memory

**A felperes kereseti kérelmei**

- Az Elsőfokú Bíróság idézze be a feleket békítés céljából, vagy
- nyilvánítsa a jelen keresetet elfogadhatónak és megalapozottnak, és
- elsődlegesen, kötelezze a Dane-Elec Memory társaságot, hogy fizesse ki a Bizottságnak az 55 878 euró késedelmi kamatokkal növelt összegét első felszólításra fizető garancia teljesítése címén;
- másodlagosan, kötelezze az ICN társaságot, hogy fizesse vissza a Bizottságnak 55 878 euró előleg késedelmi kamatokkal növelt összegét, a Crossemerc projekt keretében a szerződéses kötelezettségvállalások nem teljesítése címén;
- kötelezze a pereszes felet az eljárás kiadásainak és költségeinek viselésére az eljárási szabályzat 69. cikkének 2. §-a alapján,
- rendelje el a meghozandó ítélet ideiglenes végrehajtását, a fellebbezés ellenére és biztosíték nélkül;
- tartson fent a felperesnek minden egyéb jogot, jogalapot és eljárást, különösen a fizetési kérelme emelésének jogát.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

Az Európai Közösségek Bizottsága által képviselt Európai Közösség 2001. február 28-án egy IST-2000-25366 szerződést kötött többek között az Internet Commerce Network (ICN) társasággal, mely szerződés tárgya az információs társadalom technológiáira (IST) vonatkozó kutatási, technológia-fejlesztési és demonstrációs program (1998-2002)<sup>(1)</sup> keretében egy „Cross-lingual Multi Agent Retail Comparison – Crossemerc” projekt létrehozása és végrehajtása volt. A 2000. szeptember 1-i garancialevelében a Dane-Elec Memory társaság, az ICN anyavállalata, kezességet vállalt az utóbbi szerződéses kötelezettségvállalásaiért, melyeket az IST-2000-25366 szerződés keretében a Bizottsággal szemben vállalt.